

---

# ***Colosseumklinikken Danmark ApS***

Østergade 1, 2. th, 1100 København K

## **Årsrapport for 2015**

---

CVR-nr. 10 09 72 66

Årsrapporten er fremlagt og  
godkendt på selskabets ordi-  
nære generalforsamling  
den 27/4 2016

Pål Mørkved  
Dirigent



**pwc**

# Indholdsfortegnelse

Side

## **Påtegninger**

Ledespåtegning 1

Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet 2

## **Selskabsoplysninger**

Selskabsoplysninger 3

## **Årsregnskab**

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 4

Balance 31. december 5

Noter til årsregnskabet 7

Regnskabspraksis 10

# Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for Colosseumklinikken Danmark ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2015.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 27. april 2016

## Direktion

Lars Halldén

Ragnhild Waters

# Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet

Til kapitalejerne i Colosseumklinikken Danmark ApS

Vi har revideret årsregnskabet for Colosseumklinikken Danmark ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

## Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

## Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, og om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

København, den 27. april 2016

**PricewaterhouseCoopers**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

CVR-nr. 33 77 12 31

Allan Kamp Jensen

statsautoriseret revisor

## Selskabsoplysninger

### Selskabet

Colosseumklinikken Danmark ApS  
Østergade 1, 2. th  
1100 København K

CVR-nr.: 10 09 72 66

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december

Hjemstedskommune: København K

### Hovedaktivitet

Selskabets hovedaktivitet er besiddelse af kapitalandele.

### Direktion

Lars Halldén  
Ragnhild Waters

### Revision

PricewaterhouseCoopers  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Strandvejen 44  
2900 Hellerup

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	<u>Note</u>	<u>2015</u> DKK	<u>2014</u> DKK
Andre eksterne omkostninger		-122.368	-85.541
<b>Bruttoresultat</b>		<b>-122.368</b>	<b>-85.541</b>
Indtægter af kapitalandele i dattervirksomheder		-16.084	-17.066
Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder		2.031.382	-1.903.665
Finansielle indtægter		361.535	385.910
Finansielle omkostninger	2	-774.628	-925.745
<b>Resultat før skat</b>		<b>1.479.837</b>	<b>-2.546.107</b>
Skat af årets resultat		0	0
<b>Årets resultat</b>		<b>1.479.837</b>	<b>-2.546.107</b>

## Resultatdisponering

### Forslag til resultatdisponering

Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode	0	-9.103
Overført resultat	1.479.837	-2.537.004
	<b>1.479.837</b>	<b>-2.546.107</b>

## Balance 31. december

### Aktiver

	Note	2015 DKK	2014 DKK
Kapitalandele i tilknyttede virksomheder	3	0	16.084
Kapitalandele i associerede virksomheder	4	4.778.765	4.930.052
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<b>4.778.765</b>	<b>4.946.136</b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b>4.778.765</b>	<b>4.946.136</b>
Tilgodehavender associerede virksomheder		4.622.835	8.403.272
Periodeafgrænsningsposter		193.652	193.562
<b>Tilgodehavender</b>		<b>4.816.487</b>	<b>8.596.834</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>65.187</b>	<b>362.750</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>4.881.674</b>	<b>8.959.584</b>
<b>Aktiver</b>		<b>9.660.439</b>	<b>13.905.720</b>

# Balance 31. december

## Passiver

	Note	2015 DKK	2014 DKK
Selskabskapital		130.000	130.000
Overført resultat		-2.694.765	-4.174.602
<b>Egenkapital</b>	<b>5</b>	<b>-2.564.765</b>	<b>-4.044.602</b>
Gæld til tilknyttede virksomheder		7.980.527	13.501.000
Anden gæld		0	1.000.000
<b>Langfristet gæld</b>		<b>7.980.527</b>	<b>14.501.000</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser		1.892	2.703
Gæld til tilknyttede virksomheder		4.186.695	3.412.378
Anden gæld		56.090	34.241
<b>Kortfristet gæld</b>		<b>4.244.677</b>	<b>3.449.322</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>12.225.204</b>	<b>17.950.322</b>
<b>Passiver</b>		<b>9.660.439</b>	<b>13.905.720</b>
Going concern	1		
Nærtstående parter og ejerforhold	6		



# Noter til årsregnskabet

## 1 Going concern

Årsregnskabet er aflagt under forudsætning af fortsat drift. Det er en forudsætning for den fortsatte drift, at selskabet genererer positiv indtjening, og/eller at der tilføres likviditet fra bankforbindelse eller selskabets kapitalejer i det omfang, som det er nødvendigt. For at styrke selskabets beredskab har selskabet modtaget en støtte- og tilbagetrædelseserklæring fra selskabets kapitalejer.

	<u>2015</u> DKK	<u>2014</u> DKK
<b>2 Finansielle omkostninger</b>		
Finansielle omkostninger tilknyttede virksomheder	774.317	925.709
Valutakurstab	<u>311</u>	<u>36</u>
	<b><u>774.628</u></b>	<b><u>925.745</u></b>
<b>3 Kapitalandele i tilknyttede virksomheder</b>		
Kostpris 1. januar	80.000	80.000
Afgang i årets løb	<u>-80.000</u>	<u>0</u>
Kostpris 31. december	<u>0</u>	<u>80.000</u>
Værdireguleringer 1. januar	-63.916	-46.850
Årets afgang	63.916	0
Årets resultat	<u>0</u>	<u>-17.066</u>
Værdireguleringer 31. december	<u>0</u>	<u>-63.916</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december</b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>16.084</u></b>

## Noter til årsregnskabet

	2015 DKK	2014 DKK
<b>4 Kapitalandele i associerede virksomheder</b>		
Kostpris 1. januar	12.277.764	11.046.972
Tilgang i årets løb	0	3.059.732
Afgang i årets løb	-5.009.532	-1.828.940
Kostpris 31. december	<u>7.268.232</u>	<u>12.277.764</u>
Værdireguleringer 1. januar	-7.347.712	55.953
Årets afgang	2.686.080	0
Årets resultat	2.295.528	-1.087.072
Modtagne udbytter	0	-5.500.000
Afskrivning på goodwill	-123.363	-816.593
Værdireguleringer 31. december	<u>-2.489.467</u>	<u>-7.347.712</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december</b>	<b><u>4.778.765</u></b>	<b><u>4.930.052</u></b>
Resterende positivt forskelsbeløb, der indgår i ovenstående regnskabsmæssige værdi, udgør 31. december	<u>530.555</u>	<u>2.646.326</u>

Oplysninger om navn, hjemsted og retsform mv. er undladt, idet det vurderes at en offentliggørelse kan volde betydelig skade for de associerede virksomheder.

## 5 Egenkapital

	Selskabskapital DKK	Overført resultat DKK	I alt DKK
Egenkapital 1. januar	130.000	-4.174.602	-4.044.602
Årets resultat	0	1.479.837	1.479.837
<b>Egenkapital 31. december</b>	<b><u>130.000</u></b>	<b><u>-2.694.765</u></b>	<b><u>-2.564.765</u></b>

# Noter til årsregnskabet

## 6 Nærtstående parter og ejerforhold

### Grundlag

---

#### Bestemmende indflydelse

Colosseumklinikken Dental AS, Norge

Hovedanpartshaver

#### Øvrige nærtstående parter

Oplysninger om navn, hjemsted og retsform mv. er undladt, idet det vurderes at en offentliggørelse kan volde betydelig skade for de associerede virksomheder.

# Regnskabspraksis

## Regnskabsgrundlag

Årsrapporten for Colosseumklinikken Danmark ApS for 2015 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsregnskab for 2015 er aflagt i DKK.

### Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

## Resultatopgørelsen

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger indeholder omkostninger til administration m.v..

### Resultat af kapitalandele i associerede virksomheder

I resultatopgørelsen indregnes den forholdsmæssige andel af resultat for året under posten "Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder".

### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

# Regnskabspraksis

## Skat af årets resultat

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Den aktuelle skat beregnes med den for året gældende skattesats.

## Balancen

### Kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder

Kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder indregnes og måles efter den indre værdis metode.

I balancen indregnes under posten "Kapitalandele i dattervirksomheder" og "Kapitalandele i associerede virksomheder" den forholdsmæssige ejerandel af virksomhedernes regnskabsmæssige indre værdi opgjort med udgangspunkt i dagsværdien af de identificerbare nettoaktiver på anskaffelsestidspunktet med fradrag eller tillæg af urealiserede koncerninterne avancer eller tab og med tillæg af resterende værdi af positiv forskelsværdi (goodwill) og fradrag af en resterende negativ forskelsværdi (negativ goodwill).

Den samlede nettoopskrivning af kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder henlægges via overskudsdisponeringen til "Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode" under egenkapitalen. Reserven reduceres med udbytteudlodninger til moderselskabet og reguleres med andre egenkapitalbevægelser i dattervirksomhederne og de associerede virksomheder.

Dattervirksomheder og associerede virksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi indregnes til DKK 0. Har moderselskabet en retslig eller en faktisk forpligtelse til at dække virksomhedens underbalance, indregnes en hensat forpligtelse hertil.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles i balancen til amortiseret kostpris eller en lavere nettorealiseringsværdi, hvilket her svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af tab. Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

### Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser, opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet, henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

## **Regnskabspraksis**

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat, som følge af ændringer i skattesatser, indregnes i resultatopgørelsen.

### **Finansielle gældsforpligtelser**

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominel værdi.